

COMISSÃO LATINO-AMERICANA
DE AVIAÇÃO CIVIL



LATIN AMERICAN CIVIL
AVIATION COMMISSION

COMISIÓN LATINOAMERICANA DE AVIACIÓN CIVIL

**SECRETARÍA
APARTADO 27032
LIMA, PERÚ**

MUY URGENTE

CLAC 1.5.1.18/681

12 septiembre de 2008

Asunto: Invitación para asistir a la XVIII Asamblea Ordinaria de la Comisión Latinoamericana de Aviación Civil – CLAC (*Santiago de Chile, Chile, 27 al 30 de octubre de 2008*)

Tramitación: Comunicar antes del 24 de octubre de 2008 si su Administración estará representada en esta Asamblea y los nombres y cargos de los delegados que concurrirán.

Distinguido Señor:

Por encargo del Señor Presidente de la CLAC y en nombre del Comité Ejecutivo, tengo el honor de invitar a su Administración a participar en la XVIII Asamblea Ordinaria de la Comisión Latinoamericana de Aviación Civil que se realizará en Santiago, Chile, del 27 al 30 de octubre de 2008.

Lugar de la Asamblea, inscripción y sesión inaugural

Las deliberaciones de la Asamblea tendrán lugar en el Sheraton Santiago Hotel & Convention Center de la ciudad de Santiago. La inscripción de los delegados se llevará a cabo en la sede del evento, el día domingo, 26 de octubre de 16:00 a 19:00 horas y el día lunes 27, desde las 09:00 hasta las 13:00 horas. La Sesión Inaugural y Primera Plenaria tendrá lugar el día lunes, 27 de octubre a las 16:00 horas y honrarán con su presencia altas autoridades del Estado anfitrión y de Organismos Internacionales invitados.

Sesiones de trabajo de la Asamblea

Los días lunes 27 por la tarde y miércoles 29 de octubre por la mañana, tendrán lugar las Sesiones Plenarias. La Reunión del Comité de Trabajo constituido por la Asamblea se realizará el día martes 28 de octubre. Los Miembros del nuevo Comité Ejecutivo tendrán su reunión de coordinación el día jueves 30 de octubre, en horas de la mañana.

Delegaciones y Credenciales

De conformidad con el Estatuto de la CLAC: *“Los Estados deberán estar representados en las reuniones de la Comisión por delegados en número, rango y competencia apropiados a los problemas que hayan que discutirse. Los Jefes de Delegación en las Asambleas debieran ser normalmente los funcionarios de más alto rango directamente responsables de la administración de aviación civil internacional de sus respectivos países...”*. De igual manera, según se estipula en el Reglamento Interno de las Reuniones: *“los delegados y observadores deberán estar provistos de credenciales de conformidad con*

las disposiciones internas de cada Estado o del Organismo correspondiente”.

Declaraciones

No se ha previsto que los Jefes de Delegación pronuncien discursos oficiales durante la apertura; en todo caso, las Delegaciones que deseen realizar declaraciones podrán hacerlo por escrito, las mismas que serán distribuidas durante la Asamblea.

Orden del día y documentación

Como [Adjunto 1](#) encontrará el Orden del Día Provisional para la Asamblea preparado por el Comité Ejecutivo y, de conformidad con lo estipulado en el Reglamento Interno de Reuniones: *“el Orden del Día definitivo será acordado por la Asamblea, la que podrá en todo momento agregar nuevas cuestiones o modificarlo”.*

Las notas de estudio que incluyen Proyectos de Resoluciones y/o Recomendaciones para consideración de la Asamblea han sido examinadas y aprobadas por el Comité Ejecutivo y se harán llegar por cubierta separada. Si su Gobierno desea presentar algún documento de trabajo para consideración de la Asamblea, sobre alguno de los asuntos del Orden del Día o sobre alguna otra cuestión que desee incluir en la Agenda, le agradeceré hacerlo llegar a esta Secretaría **a más tardar el día lunes 20 de octubre de 2008**.

Programa de actividades

Como [Adjunto 2](#) encontrará el Programa Tentativo de todas las actividades que se llevarán a cabo en el marco de la Asamblea.

Reunión Extraoficial de Jefes de Delegación de los Estados miembros de la CLAC

Como en oportunidades anteriores, se ha previsto realizar en la misma sede de la Asamblea, **a puerta cerrada**, la Reunión Extraoficial de Jefes de Delegación de los Estados miembros de la CLAC el día **lunes, 27 de octubre de 2008**, a partir de las **09:00 horas**. El Orden del Día y Notas Explicativas se remitirán por cubierta separada.

Idioma de trabajo

El idioma de trabajo de la Asamblea será el español y se dispondrá de interpretación simultánea al inglés para todas las sesiones. Las notas de estudio y los Proyectos de Decisión se presentarán en idioma español.

Clausura de la Asamblea y Reunión del nuevo Comité Ejecutivo

Se prevé que el Plenario y la Sesión de Clausura de la Asamblea tengan lugar el día miércoles, 29 de octubre. Los Miembros del nuevo Comité Ejecutivo celebrarán su LXXV reunión el día jueves, 30 de octubre, por la mañana. El Orden del Día para esta reunión se remitirá por cubierta separada.

Actividades sociales

Información al respecto se dará a conocer en el momento de la inscripción.

Información General

Como [Adjunto 3](#) se acompaña información general relacionada con alternativas de alojamiento, clima, tasa de cambio, etc. De interés para los participantes.

Mucho le agradeceré me haga conocer antes del día **viernes, 24 de octubre de 2008** si su Administración estará representada en la XVIII Asamblea Ordinaria de la CLAC, detallando los nombres y cargos de los funcionarios que concurrirán, fechas de arribo y salida, así como sus requerimientos de alojamiento. Para tal efecto, como [Adjunto 4](#) encontrará el formulario de inscripción que le agradeceré devolver debidamente completado a la siguiente dirección:

Secretaría de la CLAC
Apartado 27032 Lima, Perú
T : (51 1) 422-6905 / 422-9367
F : (51 1) 422-8236
E-mail: clacsec@lima.icao.int

Esperando poder contar con su valiosa presencia en este importante evento, aprovecho la oportunidad para expresarle los sentimientos de mi mayor consideración y estima.

Original firmado por
Marco Ospina
Secretario de la CLAC